

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos.

Año XV.-Oficinas y Talleres, Canalejas,16.

Melilla.-Viernes 7 de Abril de 1916.-Franqueo concertado.

No se devuelven los originales.-Núm. 9.638

De España y su renacimiento

## El pesimismo español

(Colaboración particular de EL TELEGRAMA DEL RIF.)

La guerra europea va á sacudir, por las muestras, el adormecido espíritu nacional. Ideas y modos de ver que parecen desechados definitivamente por los intelectuales, cobran nueva savia, tal sucede con el optimismo social español, arrinconado antes de la guerra, y hoy remozado por algunos escritores que han desertado, ofuscados por apariencias superficiales, de sus antiguos puntos de vista. No es extraño, pues, que estos escritores hayan echado á volar las campanas de su Iglesia en nombre de la idea de Europa.

¿Cuál es la raíz del pesimismo español? Arranca el pesimismo en España de las entrañas de la historia; es un hecho, no una abstracción: el hecho de la decadencia. Y esta es el riesgo del optimismo: que necesita, para adquirir una indumentaria medianamente decorosa, presentarse á los ojos españoles con hechos que permitan á los historiadores poner punto al período de la decadencia, con lo cual quiere decirse, desde luego, que había comenzado una era histórica española, que debería llamarse del renacimiento ó del esplendor español. Y estos días gloriosos, plena é íntegramente ¿cuáles son? ¿Quién los vive? Mucho sudor intelectual, mucho ejercicio dialéctico serían necesarios para demostrar su existencia, ya que hasta ahora, quienes pugnan, como Salaverry y Félix Lorenzo por la afirmación optimista, se detienen en el punto ¿firmemos! ¡firmemos! Ahora bien ¿qué hay que afirmar? Yo creo que no ha sido bien visto el problema, que se ha involucrado, al dividir la cuestión en pesimismo y optimismo.

Dejo para otro artículo la réplica contra los detractores del pesimismo, en la que pretendo demostrar que el valor del pesimismo consiste, precisamente, en su fecundidad optimista, ó sea afirmativa, en tanto que el optimismo carece de veracidad cuando no edifica sobre hechos reales y es negativo é infanzonado.

Por consiguiente, el pesimismo, tiene una honda justificación en la realidad; es la realidad desnuda, desolada é ser vista inteligentemente. Habrá que establecer especies de optimismo para que esto sea comprendido; á saber, pesimismo antropológico ó físico y pesimismo idealista.

Graves riesgos entraña el optimismo. Cuando el optimismo se apodera irreflexivamente de una nación ó de un individuo, se define el trabajo de perfeccionamiento. Pero, como decía antes es muy posible que los escritores aludidos confundan optimismo con fe en la acción y confianza en sí y en los destinos nacionales, tomando lo esencial del pesimismo por su producto: la perfección de las cosas, y por tanto, por el optimismo. Porque esta es la paradoja del pesimismo—la paradoja aparente—que por medio del dolor conduce á la alegría.

El optimismo, planteado con la irreflexiva afirmación de que somos... lo que somos es falso. Porque ¿qué realidad ve el escritor que dice tenemos un valor de X millones, si luego resulta que no hay tal valor, sino una realidad groseramente falsa y resueltamente imaginaria? Los hechos cotidianos no confirman esa realidad. Consúltase la literatura política de los últimos veinte años; la estadística; el dictamen de los sociólogos; los españoles de entendimiento más sutil, y se verá, que, cualesquiera que sean sus ideas políticas, coinciden en ver España como un caso de decadencia.

Se ha exagerado, lo sabemos. Que no hay que tomar por pesimismo la denigración; ésta ya tiene más sentido, pu s denigración es odio á las cosas juzgadas, prejuzgadas, con más frecuencia y el pesimismo, al revés, amor á las cosas contempladas por el juicio. No se debe odiar por disposición maiévol y ruina del espíritu, sino por amor. Y ésta distinción es sencilla, y consiste en que el pesimismo es una realidad, es la realidad, se funda en datos sociales y éticos y la denigración es destruida de la decadencia y como germen social protervo enfermiza y no como la crítica pesimista saludable.

En nombre del optimismo se pide que cesé el análisis de los valores nacionales, que se entierre el pesimismo, lo cual

viene á ser como pedir el reinado de Finglos. ¿Ha sido bien meditado el consejo? Es dudoso. Supongamos á la humanidad, por voluntad propia, huérfana de toda crítica. ¿Qué sucedería? Que no solo habría terminado de ascender, sino que el plan social en que hoy la vemos, retrocedería metódica y optimistamente. Para la humanidad son más productivos y necesarios los descuentos que los satisfechos. Finglos con su bondad exenta de energía moral, es una calamidad humana.

Hay un modo de alienar al optimismo la crítica social; consiste en disfrazar la verdad. ¿Cómo, en cualquier orden, vamos á sostener que somos... lo que somos, si la realidad es otra, muy escueta, muy clara? Es inútil forzar la realidad, pues ella, fatalmente, tarde ó temprano, con sus lecciones de cosas, nos hará sentir su influencia. Vivir fuera de la realidad en lo social, es no vivir, ó mejor, morir, extinguirse; es tener miembros vivos y alma cadáver.

Es curioso, por otra parte, cómo los optimistas, sin darse cuenta de ello, son pesimistas. Por ejemplo: quieren combatir la autodenigración, la manía denigratoria y caen por cuenta propia en la denigración, diciendo que ésta es patrimonio exclusivo de los españoles. Los franceses, los ingleses, los italianos, los alemanes, fustigados por Fichte en los «Discursos á la Nación» alemana fueron, en ciertas épocas, en determinados momentos, denigradores de las cosas propias. Nos presentan también los optimistas casos de exaltación más que patriótica, ogovinieta, jingoista, del extranjero. En efecto, la exaltación del valor propio es más grande, si se quiere, en estos países; pero ¿es que no es mayor, aunque no se quiera, según la realidad escueta y fría, el valor moderno de los pueblos? ¿Y es que entre nosotros no se encuentra el equivalente de esa hinchazón, de esa vana gloria, de esa prepotencia? Es la puerilidad de lo joven junto al orgullo frío de la madurez. El mismo hecho puede observarse en lo más ínfimo. El pueblerino cree con frecuencia en la superioridad de su villorrio sobre la ciudad ó sobre el burgo vecino y rival. Al lado del caso de vanagloria no hay también el de crítica dura, hecha en los períodos críticos del descenso y ascenso, por los nacionales, sobre las cosas nacionales con preferencia y en los tiempos modernos sobre la generalidad de las cosas sociales, de viejos hábitos, instituciones defectuosas, por escritores como Tolstói, Bernard Shaw, Anatole France y en todo tiempo por las agrupaciones políticas?

Tales son, á grandes rasgos, los errores y los riesgos del optimismo, que confunde la fe en el ideal, la fecundidad pesimista con el optimismo estéril. Pero aun más. Ello será materia de otro artículo ya que las proposiciones de éste no permiten una extensión.

Juan Guixé

(Prohibida la reproducción.)

## DE SOCIEDAD

Se halla enferma en Nador, la señora del oficial primero de Intendencia don Rafael Atoaguirre.

Se encuentra enfermo un niño hijo del funcionario de la Consignación de Vapores Corres de Africa don Manuel Acosta.

En Málaga continúa enferma la bella señorita Victoria Cabo.

Encuétrase enfermo un niño hijo del capitán de Ingenieros don Francisco Carcaño. Ha experimentado notable mejoría la niña hija de don Fernando Huellín.

## Los diez sitios de Verdun

En el curso de los siglos, la ciudad atacada hoy por los soldados del Kronprinz, fué diez veces sitiada.

He aquí estos diez primeros sitios de Verdun:

El primero en el año 450 por Atila.

El segundo en 496 por Clodoveo.

El tercero en 984 por Lotario.

El cuarto en el mismo año por el mismo caudillo.

El quinto por don Godofredo el barbado en 1047.

El sexto por el Obispo Guy de Mello el 1246.

El séptimo por Yolanda de Flandes y Westalo de Luxemburgo el 1398.

El octavo por los Hugonotes en 1562.

El noveno por los prusianos en 1792.

El décimo por los mismos el 1870.

## DESDE TETUÁN

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Homenaje á S. E. :

El pueblo de Tetuán, sin distinción de religiones, aplaude calurosamente el acuerdo adoptado por la Junta de Servicios Locales, por iniciativa del Bajá, en sentido de suplicar al Gobierno que conceda al General Jordana la Gran Cruz de la Orden Civil de Beneficencia, por su invidiable gestión sanitaria, que evitó á los tetuanes la presencia de la peste el pasado verano.

La moción fué entregada al Alto Comisario interino para su curso al Gobierno y todos confían en que éste otorgará al General Jordana su merecida recompensa.

Un sable de honor :

El nuevo general de brigada don Pedro Bazán, ascendido como se sabe recientemente por sus méritos, ha sido objeto de un homenaje por parte de los jefes y oficiales de S. E. el Alto Comisario.

Ha consistido la ofrenda en un sable de honor, verdadera obra de arte, salida de la fábrica de armas de Toledo. Su hoja ofrece primorosamente cincelados emblemas, escudos é inscripciones con los nombres de las acciones de guerra en que tanto se distinguió el nuevo miembro del Generalato.

Juicio oral : : :

Ante la audiencia de esta ciudad se ha visto en juicio oral la causa seguida en el Juzgado de primera Instancia de Nador, contra Rafael Prieto Jiménez, por el delito de hurto.

El procesado, que es menor de quince años y mayor de nueve, se apoderó en el poblado de Nador de una pequeña caja de hierro en casa del Oficial vista de la Aduana don Juan Dominguez Seguí. En su poder se encontró parte del dinero que la caja contenía.

El Fiscal sostuvo en su informe que Rafael Prieto había obrado con discernimiento, y apreciando una circunstancia atenuante, solicitó que se le impusiera la multa de 125 pesetas con la prisión subsidiaria correspondiente caso de insolvencia.

La defensa encomendada al Letrado don Eusebio Romeo, alegó que su patrocinado había obrado sin darse cuenta de sus actos, pidiendo en su consecuencia la absolución.

Un accidente : : :

En los terrenos de la Sociedad Hípica ha sufrido una caída del caballo que montaba, el segundo teniente de Cazadores de Merena señor Uzelay, que resultó con la fractura de un brazo.

El herido pasó para su asistencia al Hospital militar.

Permiso de exportación : : : : :

Concedida como saben los lectores de EL TELEGRAMA, gracias á las gestiones del General Jordana, la exportación mensual para las necesidades de Tetuán, de 80.000 kilogramos de trigo é igual cantidad de cebada de la zona del protectorado francés en Marruecos, la Junta de Servicios Locales, según edicto del Bajá Mohamed el Torres, ha convocado á concurso de proposiciones para la adquisición, transporte y venta de la expedición correspondiente del mes actual.

CORRESPONSAL

## PLAZA Y CAMPO

Los ingenieros militares han terminado el camino del Garef al Haraj, á través de los montes de Ziata.

Parte de Monte Arrui, toca en Arna, Arref, Ziata y Sidi Bechir y termina en zoco el Arba.

Los camiones automóviles han cruzado ya por esa importantísima vía.

Merecen envidiosos elogios las unidades que en pocos días han realizado una obra tan interesante.

Un Beni Snassen aflujo á dos rifeños dos mulas para trasladarse á su territorio y en el camino dieron muerte al propietario de las caballerías, huyendo con éstas.

El cadáver ha sido hallado en lo más abrupto de Quebdana, devorado por los chacales.

Se sabe que los autores del crimen son de Beal Said.

Nuestro buen amigo don Ramón Varela, ha recibido atenta carta del ingeniero señor Bielsa, participándole, que conforme á los deseos manifestados por él y por el comercio de esta plaza, tiene á disposición de éste diez tableros de cuatro metros cuadrados cada uno, para depositar sobre ellos mercancías.

Es una mejora que agrada en mucho los interesados.

Sobre la zona ocupada descargó ayer á la una y media violentísima tormenta.

En las sierras de Quebdana y el Ziata cayeron algunas chispas eléctricas.

En Melilla llovó copiosamente entre dos y tres de la tarde. Después hizo el poniente su aparición.

Por este motivo suspendieron los ejercicios que ante el Comandante General iban á llevar á cabo en Restregordo las tropas que han de tomar parte el próximo domingo en el solemn e acto de la jura de banderas.

Con objeto de pasar la revista anual de armamento á las tropas de la benemerita que prestan servicio en el territorio de Melilla, es esperado el coronel Subinspector de la Guardia civil don Manuel Díaz Pinó. Acompañarán á éste en su visita á los

puestos de Nador, Segangan y Zeluán, además de su ayudante don Federico Ramírez, el capitán de Artillería don Leopoldo García Guerrero y el maestro de taller don Miguel Rodríguez, destinados en el depósito de armamento de Málaga.

El teniente coronel de Talavera don Juan Arjona está recibiendo muchas felicitaciones por su ascenso y asimismo por igual motivo los comandantes señores Fanjul y Villarejo.

Los enviamos la nuestra muy cordial.

El próximo mes de Mayo quedará constituida la Cámara de Comercio de Tetuán. La jurisdicción abarcará el territorio ocupado en la zona de Melilla.

Se han registrado algunos casos de viuela.

Se adoptan las naturales precauciones para evitar la propagación.

Con destino á Málaga fueron embarcados ayer en el vapor «J. J. Sister», siete mil kilogramos de pescado.

Van muy adelantados los trabajos de construcción de la nueva Comandancia de Ingenieros.

Han sido acumulados gran cantidad de materiales que permitirán proseguir las obras con rapidez.

El obispo auxiliar de Málaga no efectuará su visita pastoral á Melilla hasta pasadas las próximas fiestas de Semana Santa.

De la Península regresaron don Manuel Izaguirre, don Jesús de la Fuente y don Francisco Díaz.

En el trozo que se extiende bajo el monte de Ataque Seco, han terminado las obras del gran colector.

Pendientes de aprobación se hallan el proyecto del colector de los barrios, mejora importantísima para éstos y que ha de higienizarlos notablemente.

En el vapor correo llegaron, procedentes de la Península el presidente del Consejo de Administración de la Compañía Española de Minas del Rif don Alejandro Gaudarías y el administrador de la Compañía Trasatlántica Española, don Manuel de Eizaguirre. Al muelle aguardaron á esperar á los viajeros el ingeniero director de la compañía, don Guillermo Preus y otros altos empleados de la misma.

Por el distrito de Guernica (Vizcaya), se presenta candidato á Diputado á Cortes, el Auditor de tercera de esta Comandancia General don Andrés Alendossalar, hijo del exministro de Estado del mismo apellido. A la causa citada ha obediendo el viaje á la Península del señor Alendossalar.

Acompañado de sus Ayudantes y del Jefe de Estado Mayor coronel Fernández Heredia, estuvo visitando la posición de Kaddur el Comandante General don Luis Aizpuru. S. E. regresó á la plaza en las primeras horas de la tarde.

Ha llegado á la plaza pasaporte por la Comandancia de Marina de Málaga, el maquinista de la Armada don Juan García, destinado al cañonero «Bonifaz».

Ha quedado vacante en Melilla una escuela de niñas con motivo del concurso general de trasladados correspondientes al mes de Octubre último.

La flota mercante de la Casa Tintoré, se ha visto aumentada por el vapor «Argelia», adquirido recientemente, y que mandará el capitán de la marina mercante don Calixto Menéndez.

En la Alcazaba de Saluán, ocurrió en la tarde de ayer un sensible accidente.

José Miró Arques, soldado del regimiento de Melilla que se dirigía al campamento, tuvo la desgracia de dar una caída de sensibles consecuencias.

Al notar los compañeros del soldado lesionado que éste había sufrido un accidente, fué trasladado á la enfermería, donde el facultativo de guardia apreció fuerte contusión en la columna vertebral é intensa conmoción visceral.

Curso de primera intención en la citada enfermería, quedó encamado.

A última hora su estado era más satisfactorio.

El establecimiento denominado «Cádiz-Málaga», situado en la calle de Alfonso XIII, ha cerrado sus puertas.

El propietario del mismo ha construido en las inmediaciones de la primera Caseta un edificio, donde montará un establecimiento análogo.

Este se inaugurará en el próximo Mayo y seguramente ha de verse muy concurrido.

Se hallan próximas á terminarse las obras del nuevo edificio de la Casa de Recreo que se acometa en la carretera de Trisna.

La rapidez con que se llevan á cabo estos trabajos, harán que el nuevo edificio esté terminado en breve plazo.

Han dado comienzo en el puerto las obras de desviación de la vía del ferrocarril de la Junta de Fomento.

El nuevo tendido de la línea es aproximado al mar con objeto de dejar espacio suficiente para el tránsito y para el tráfico que en aquellos lugares es extraordinario.

Con la solemnidad acostumbrada y con exposición de S. D. M., comenzará mañana á las seis de la tarde el Setenario de Dolores en la Iglesia parroquial, estando la predicación á cargo del Vicario Eclesiástico.

## EL CONSUL DE TETUÁN

A las ocho de la mañana, nuestro Ilustre buespedit señor Rodríguez de Viguri marchó en automóvil, acompañado del médico señor Martínez Olmedo, señor García Cárdenas, y del comandante Lobera, dirigiéndose á Monte Arrul.

El teniente coronel de Africa señor Lienes, estuvo muy amable durante la visita que hizo al campamento, en el que admiró la extremada policía y orden perfecto.

El nuevo poblado de Monte Arrul llamó poderosamente su atención. En la casa factoría de la Compañía Española de Colonización, en nombre de esta empresa, el señor Zubizarreta les ofreció exquisito lunch.

De Arrul fué á Tigneuet, á través de la llanura del Garef. El automóvil subió hasta la empinada posición, que manda el comandante Hierro. Desde allí contempló el bello panorama que ofrece la llanura de MTalza, la entrada del Guerauo y las posiciones del Kert. La de Kunti dió una lección provechosa á los concurrentes al zoco del Cherif de las melenas.

Desde Testutin siguió al Zaio por Muley Rechid. En aquellos momentos descargaba horrosa tormenta. El agua caía á torrentes sobre las montañas de Quebdana y llanuras de Zebra, convirtiéndolo en impetuosa corriente. El jefe de la posición comandante Lahoz y los oficiales del destacamento, le mostraron todas las dependencias y la oficina de Policía Indígena, confortables aquellas y lujosas estas.

El temporal impidió que fuera al Muluja, como se proponía.

Anoche fué invitado el señor Viguri por sus compañeros del Cuerpo Jurídico Militar con destino en el Protectorado.

Esta tarde, si el tiempo lo permite, nuestro Cónsul en Tetuán y sus acompañantes, regresarán á la vecina ciudad.

## Efemérides y curiosidades

DE MELILLA

CURIOSIDADES

Los presidiarios ilustres

El 11, previa representación al gobernador de que los tres deportados se encontraban enfermos, se les autorizó para pasar al hospital, donde se les dió un gran salón y un cuarto que había servido de ropería y donde gozaron de una amplia libertad.

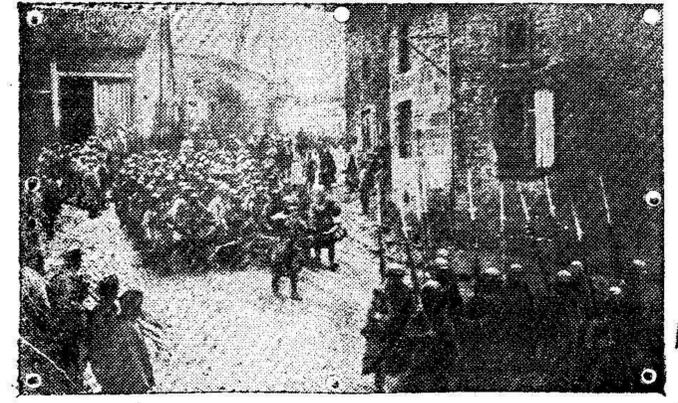
Desde el 12 sacaron la ración que les correspondía y quedó organizada la parte burocrática con migas hechas con teñinazo para almuerzo y sopa de puchero, huevos de principio, un gran barrero de esclada y rábaros, única cosa de la que había relativa abundancia, gracias á la huerta, acompañada todo de un pan «no oropucular, sino nocturno»; tal era su color, y así se comprenderá fácilmente cuán bien recibidos eran, cuando una tarde, cuando unos cuantos panes de buena calidad, cuando alguna gallina ó pascudo, que amigos y admiradores se les regalaban y con qué placer asistirían á alguna tertulia en que después de jugar y conversar se sacaban sendas fuentes de buñuelos con azúcar y aguardiente.

Los utensilios de casa que los tres ocaerrados necesitaban los fueron reuniendo poco á poco, prestados muchos de ellos, lo mismo que las ropas blancas y de color; en cuanto á libros, consultan la biblioteca: Cántico, Tibulo y Propertio, Fontenella, Virgilio, Jovellanos (sobre episcopado), Ho-racio, 11 con notas, Racine (poema de la Religión), Kempis (Imitación de Cristo), Salustio, Gramática griega y Tácito, todos de Ramaj y, Terencio, de Sánchez, á los cuales agregaron algunos otros que les facilitaron.

La vida era bastante regular y monótona; se levantaban á las diez y media ó las once para almorzar, después, alguna visita, un rato de paseo por la muralla cercana al hospital por la bucría, ó á la orilla del mar, pesando Calatrava á caña, mientras Ramajo cogía caracoles y conchas, y Sánchez conversaba y si el tiempo era melco, lectura ó conversación hasta las cinco y media ó las seis que comían, iban por las noches á alguna tertulia en la que se entretenían, Calatrava jugando al ajedrez, Ramajo al meditar ó melilla y Sánchez hablando, y al regresar á eso de las diez, solían dedicarse á la lectura hasta las altas horas de la noche.

Los moros escopetaban á diario, sin falta alguna y de vez en cuando hacían uso del cañón de 12, del que conservaba buellas muy vistosas el salón viviente; pero esto no

X. X.



Relevo de fuerzas francesas en un pueblecito de la Argona cercano al frente de combate



Obús alemán de 105 milímetros de una batería destruida por la artillería francesa en Fromentieres (Marne)

Veá los anuncios económicos de 4.ª plana

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(Reexpedidos por correo desde Málaga)

Noticias Militares

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica las siguientes disposiciones:

Reemplazo. Se concede el reemplazo voluntario, al capitán de Carabineros don Fernando Barroto, y al teniente coronel don Federico Torres.

Concursos. Anuncia concursos para aprobar obras de texto, en las Academias de Intendencia y Caballería, sobre Hacienda Pública y Literatura, respectivamente.

Supernumerario. Pasa a situación de supernumerario sin sueldo, el capitán de Artillería don Roberto Alhama.

Destino. Es destinado a la Comandancia de Intendencia de Melilla, el herrador de segunda José Bello.

Nombramiento. Es nombrado escribiente de Oficinas Militares, el brigada de Infantería Antonio Tremps.

Ascensos. Ascenden a segundos tenientes de la Guardia Civil, los sargentos Sánchez Casado y Bibiano Cortés.

Sobre concesión de cruces. Dispone que en las hojas de servicio, en que se consignó el valor heroico, la Cruz de San Fernando de segunda, cuarta ó quinta clase, se conceda al distinguido que haya acreditado haber asistido á hechos de armas sin circunstancias que lo contradigan.

Vacante. Anuncia la vacante de la plaza de celador de edificios militares de Jaca, debiendo presentarse las instancias en un plazo de treinta días.

Notas políticas

Consejo de Ministros. El conde de Romanones ha manifestado, que se celebrará Consejo de Ministros en la Presidencia, no presidiendo el Rey, por tener que asistir a la jura de la bandera.

La muerte de Granados. No obstante esta festividad, será día de oficinas.

Las actas de León. El Gobierno está propuesto a no apoyar más candidatos por la provincia de León, que los designados por él.

Las cigarreras y la Caja de auxilios. Una comisión de cigarreras, ha estado en la Presidencia, visitando al conde de Romanones, rogándole que como jefe del Gobierno y como hijo de Madrid, influya cerca de la Compañía Arrendataria de Tabacos, para que les sean repartidas esta misma semana las cantidades que tienen en la Caja de auxilios.

El conde prometió apoyarlas en todo cuanto sea justo, y en efecto, llamó al presidente del Consejo de Administración de la Arrendataria, trasladándole la petición de las cigarreras.

EL BIEN SOCIAL REALIZADO CON EL DESCUBRIMIENTO DEL COMPUESTO ARSENICAL «X2» ES INESTIMABLE. LA DEGENERACION ACTUAL DE LAS RAZAS SE DEBE A LA AVAROSIS.

HOZNAYO. Lo mejor agua de mesa. Depósito en Melilla: Droguería de Bustos.

Carbon barato. COK en cilindros, a 59 pesetas toneladas. En espaldas de 25 kilos a 2 pesetas (ocio extremos kilo).

VEGETAL en botellas, a 39 pesetas toneladas. En espaldas de 25 kilos a 225 pesetas (nueve centimos kilo).

CARBONIFERA DEL RÍO, Conde de Alcaudete, 2. Zona Industrial. Buzón de avisos para el servicio a domicilio, SIN ADELANTACIÓN DE PAGOS, O'Donnell, 41 (Farmacia Militar).

HOZNAYO. Lo mejor agua de mesa. Depósito en Melilla: Droguería de Bustos.

Carbon barato. COK en cilindros, a 59 pesetas toneladas. En espaldas de 25 kilos a 2 pesetas (ocio extremos kilo).

VEGETAL en botellas, a 39 pesetas toneladas. En espaldas de 25 kilos a 225 pesetas (nueve centimos kilo).

CARBONIFERA DEL RÍO, Conde de Alcaudete, 2. Zona Industrial. Buzón de avisos para el servicio a domicilio, SIN ADELANTACIÓN DE PAGOS, O'Donnell, 41 (Farmacia Militar).

HOZNAYO. Lo mejor agua de mesa. Depósito en Melilla: Droguería de Bustos.

Carbon barato. COK en cilindros, a 59 pesetas toneladas. En espaldas de 25 kilos a 2 pesetas (ocio extremos kilo).

VEGETAL en botellas, a 39 pesetas toneladas. En espaldas de 25 kilos a 225 pesetas (nueve centimos kilo).

CARBONIFERA DEL RÍO, Conde de Alcaudete, 2. Zona Industrial. Buzón de avisos para el servicio a domicilio, SIN ADELANTACIÓN DE PAGOS, O'Donnell, 41 (Farmacia Militar).

HOZNAYO. Lo mejor agua de mesa. Depósito en Melilla: Droguería de Bustos.

Notas diversas

La «Gaceta». Anuncia la provisión mediante concurso, de las plazas de vigilantes de segunda clase que existen vacantes y cincuenta más, sin sueldo, celebrándose los ejercicios en Madrid.

Id. para la provisión entre licenciados de la Guardia civil y Carabineros, de veinticinco plazas de ordenanzas del Cuerpo de vigilancia.

Inserta las disposiciones dadas por el Gobierno portugués, acerca de los buques que pretenden entrar en el puerto de Lisboa.

Robos en un tren. Entre las estaciones de Laseña y Ciempozuelos, los robaron a los viajeros del correo de Andalucía, Eusebio Hernández Vazquez y José Alonso Lobo, las carteras que contenían documentos de interés y 350 pesetas en billetes de Banco.

Los robados denunciaron el hecho a la Benemérita de escolta en el tren, y aquella procedió al registro de todos los viajeros, sin resultado alguno.

La herencia de una duquesa. En el Juzgado de Instrucción se ha presentado un escrito solicitando la apertura del juicio por abintestato de la duquesa de Sevillano.

Pinturas, Brochasy Pinceles. Enstos, O'Donnell, 11.-Melilla.

La batalla de Verdun

Parte oficial alemana. En la región del bosque de Doncourt, y en el bosque de la Caillotte, tomamos del día al cuatro, importantes obras defensivas de los franceses. Estos incluyeron varios contraataques, resultando estériles.

Durante la noche del cuatro utilizando numerosas fuerzas atacaron de nuevo el perdido bosque de la Caillotte, siendo rechazados.

En estos combates, cogimos diecinueve oficiales y 745 hombres. Además nos apoderamos de ochos ametralladoras.

Parte oficial francesa. Los alemanes continúan esforzándose para apoderarse de las posiciones tácticas del campo atrinchado de Verdun.

El enemigo procede ahora con más método, mediante acciones combinadas. Quiere debilitarnos y no lo consigue.

Después de una noche relativamente tranquila, atacó por la tarde casi simultáneamente, en las dos márgenes del Mosa.

En la orilla izquierda, quiso salir del pueblo de Malancourt, para entrar en la aldea contigua de Haucourt. Después de una lucha violenta, logramos contenerlos.

La Droguería de Bustos

es la más antigua, la más curtid y la que más barato vende. O'Donnell, 11, Melilla. 25-b

Partes oficiales de la guerra

Informes austriacos. VIENA.—(Oficial). En los frentes ruso y balkánico no ha cambiado la situación.

En el frente italiano se han desarrollado intensos duelos de artillería en diferentes sectores, principalmente en la alta planicie de Daberdo, cercanías de Molbarnetz, sector de Caidilano y región de Quindiscaria.

De todas las naciones

Inglaterra

Estado de la Hacienda. LONDRES.—El Ministro de Hacienda, ha presentado a la Cámara de los Comunes, un proyecto de presupuestos basado en que la guerra durará todo el año financiero próximo.

El ingreso probable, lo calcula en 509 millones de libras esterlinas, y el gasto del ejército y de la marina en 1.150 millones.

Los adelantos a los aliados y dominios de Inglaterra, suben a 450 millones. En total 1.825 millones anuales de libras esterlinas ó sea cinco millones de libras diarias.

El déficit probable se eleva a 1.823 millones.

El impuesto sobre la renta será de cinco chelines por libra. Se aumenta el impuesto adicional y el de los billetes sobre espectáculos, así como los derechos adicionales del azúcar, café, cacao, cereales y automóviles. Los nuevos impuestos producirán cincuenta millones de libras esterlinas.

La actividad de Holanda

LONDRES.—La prensa oficial holandesa, afirma que las medidas adoptadas por el Gobierno holandés, han sido dictadas por prudencia y por hacer todo lo preciso para el mantenimiento de la neutralidad.

«El Telegraaf», dice que según parece, el Gobierno de Holanda ante una probable ofensiva de los aliados, desea asegurar sus fronteras en el caso de que sean amenazadas por las tropas alemanas en su retirada.

El Ministro de Negocios holandes, ha declarado que tales medidas no se han tomado contra ningún beligerante.

El último raid de zeppelins

LONDRES.—El último raid de zeppelins efectuado sobre Escocia, ha producido grandes daños, principalmente en las viviendas de obreros.

Uno de los proyectiles mutiló horriblemente a cuatro hombres y un niño. Otro destruyó por completo la fachada de un hotel.

Otra bomba deshizo un lavadero. La conmoción rompió todos los cristales en un radio de doscientas yardas.

La policía se dedicó a recoger las bombas caídas en el campo sin explotar, reuniendo ochenta incendiarias y otras en menor número explosivas.

Alemania

Revistando las tropas. NAUM.—El Mariscal von Hindenburg, ha revistado todas las tropas del frente ruso, que con su enérgica resistencia han hecho fracasar la ofensiva moscovita.

Los soldados aclamaron con entusiasmo al famoso general, vitoreando entusiásticamente al Kaiser y a Alemania.

En favor de la paz

NAUM.—Sábese que el día primero de Abril hubo en los pueblos cercanos a Florencia, tumultuosas manifestaciones de mujeres que gritaban «abajo la guerra, queremos la paz».

Francia

Hidroplano alemán. DUNKERQUE.—Una escuadrilla de destructores franceses que opera en el mar del Norte, ha recogido un hidroplano alemán averiado.

El aparato fué conducido a Dunkerque y apasionados sus dos tripulantes.

Un artículo del «Journal»

PARIS.—Carlos Humbert, publica un artículo en el periódico «Le Journal» di-

ciendo que a la lucha militar seguirá la lucha económica y Francia que no supo prepararse para aquella, debe estar preparada para cuando llegue ésta.

«Cuando termine la guerra—añade—comenzará con más violencia que nunca la lucha comercial.

Alemania, quiere la supremacía y si no la alcanza por las armas la alcanzará por el trabajo; mientras nosotros preparamos nuestra ruina, comenzarán ellos a beneficiarse con sus productos, preparándose ahora y comprando inmensas cantidades de primeras materias.

Sus fábricas acumulan enormes depósitos para expender a todo el mundo, incluso a nosotros, en cuanto acabe la guerra. Por eso ha procurado devastar nuestro país y obligarnos a consumir nuestras reservas, para que tardemos más en reconstituirlas.»

El Conde de Romanones ha celebrado una conferencia con los representantes de las compañías ferroviarias, a los cuales ha expuesto los deseos del Gobierno de que se acuerde una rebaja en la tarifa de transportes para las harinas en las mismas condiciones que para el trigo.

Los representantes de las compañías, después de hacer algunas observaciones al Jefe del Gobierno, han prometido que informarán del asunto a sus consejos de administración respectivos, a fin de que se resuelva sobre el caso.

La dimisión de Cobián

Madrid 6.—(Urgente). El Conde de Romanones, al hablar con los periodistas, ha negado fundamento a los rumores que han circulado acerca de la dimisión del Sr. Cobián.

La cuestión de las cigarreras

Las peticiones. Había Echeagaray. Madrid 6.—(Urgente). Los señores Echeagaray y Allendesalazar, han visitado al Presidente del Consejo para hablarle de la cuestión de las cigarreras, que todavía está en pie a causa de la intransigencia en que se han encastrado.

El señor Echeagaray, ha expuesto detalladamente todo lo hecho por la Compañía Arrendataria de Tabacos en favor de sus operarias, estimando que carecen de razón en sus exigencias.

Conferencia en el Ateneo

La lectura. Disertación erudita. Grandes elogios. Madrid 6.—(Urgente). En el Ateneo de Madrid y ante un público numerosísimo y selecto, ha leído don Serafín Álvarez Quintero la conferencia de Rodríguez Marín, sobre «El yantar de Alonso de Quijano».

La disertación ha sido sumamente erudita, rebosando amonidad. El señor Álvarez Quintero la leyó de modo admirable, manteniendo constante la atención de la concurrencia, en la cual figuraba toda la intelectualidad madrileña.

Durante el transcurso de la lectura, los oyentes no cesaron en sus aplausos y en sus risas, pues había pasajes de gran fuerza cómica.

Los elogios para el ilustre Rodríguez Marín, han sido unánimes y al terminar la fiesta, estalló una ruidosa ovación.

El regreso de Asquith

Madrid 6.—(Urgente). PARIS.—Precedente de Roms, ha llegado a esta capital Lord Asquith.

En la estación fué esperado por monsieur Briand y monsieur Ribot, los cuales conferenciaron con el viajero detenidamente.

El nuevo mortero

PARIS.—Ayer se han verificado las pruebas de un nuevo mortero francés, de características parecidas a los célebres de 42 alemanes.

Según dice la prensa, el resultado ha sido excelente.

Aparatos y material fotográfico

Bustos, O'Donnell, 11, Melilla.

La jura de Banderas

Gran brillantez. La familia Real. Madrid 6.—(Urgente). En el campamento de Carabanchel se ha celebrado, en la forma anunciada, el acto solemne de jurar la Bandera a los nuevos reclutas.

Al acto asistió inmensa gentío. Toda la Familia Real presenció la ceremonia, colocándose el Rey en la tribuna a la izquierda de la Soberanía.

El Gobierno y todas las autoridades concurrieron también al acto, que ha resultado brillantísimo.

Terminada la jura, los nuevos soldados y todos los Cuerpos que asistieron, desfilaron ante los Monarcas.

El Consejo de Estado

Nombramiento del Presidente. Madrid 6.—(Urgente). Se dá por seguro que una vez pasadas las elecciones, será nombrado el señor Arias de Miranda, Presidente del Consejo de Estado.

Los combates de Verdun

Lo que dice la Prensa. Artículos optimistas. Los ataques, infructuosos. Madrid 6.—(Urgente). PARIS.—Los periódicos de esta capital, y muy especialmente «L'Echo de Paris» y «Le Temps», hablan de la situación política en Inglaterra, y consideran posible que al regresar Lord Asquith a Londres se produzca una modificación en el Gabinete británico.

Afirman que son muchos los dipu-

tos, que solicitan la importación del sulfato de cobre para salvar a las vides del Mildew.

Gestión de las compañías

Madrid 6.—(Urgente). El Conde de Romanones ha celebrado una conferencia con los representantes de las compañías ferroviarias, a los cuales ha expuesto los deseos del Gobierno de que se acuerde una rebaja en la tarifa de transportes para las harinas en las mismas condiciones que para el trigo.

Los representantes de las compañías, después de hacer algunas observaciones al Jefe del Gobierno, han prometido que informarán del asunto a sus consejos de administración respectivos, a fin de que se resuelva sobre el caso.

La dimisión de Cobián

Madrid 6.—(Urgente). El Conde de Romanones, al hablar con los periodistas, ha negado fundamento a los rumores que han circulado acerca de la dimisión del Sr. Cobián.

La cuestión de las cigarreras

Las peticiones. Había Echeagaray. Madrid 6.—(Urgente). Los señores Echeagaray y Allendesalazar, han visitado al Presidente del Consejo para hablarle de la cuestión de las cigarreras, que todavía está en pie a causa de la intransigencia en que se han encastrado.

El señor Echeagaray, ha expuesto detalladamente todo lo hecho por la Compañía Arrendataria de Tabacos en favor de sus operarias, estimando que carecen de razón en sus exigencias.

Conferencia en el Ateneo

La lectura. Disertación erudita. Grandes elogios. Madrid 6.—(Urgente). En el Ateneo de Madrid y ante un público numerosísimo y selecto, ha leído don Serafín Álvarez Quintero la conferencia de Rodríguez Marín, sobre «El yantar de Alonso de Quijano».

La disertación ha sido sumamente erudita, rebosando amonidad. El señor Álvarez Quintero la leyó de modo admirable, manteniendo constante la atención de la concurrencia, en la cual figuraba toda la intelectualidad madrileña.

Durante el transcurso de la lectura, los oyentes no cesaron en sus aplausos y en sus risas, pues había pasajes de gran fuerza cómica.

Los elogios para el ilustre Rodríguez Marín, han sido unánimes y al terminar la fiesta, estalló una ruidosa ovación.

El regreso de Asquith

Madrid 6.—(Urgente). PARIS.—Precedente de Roms, ha llegado a esta capital Lord Asquith.

En la estación fué esperado por monsieur Briand y monsieur Ribot, los cuales conferenciaron con el viajero detenidamente.

El nuevo mortero

PARIS.—Ayer se han verificado las pruebas de un nuevo mortero francés, de características parecidas a los célebres de 42 alemanes.

Según dice la prensa, el resultado ha sido excelente.

Aparatos y material fotográfico

Bustos, O'Donnell, 11, Melilla.

La jura de Banderas

Gran brillantez. La familia Real. Madrid 6.—(Urgente). En el campamento de Carabanchel se ha celebrado, en la forma anunciada, el acto solemne de jurar la Bandera a los nuevos reclutas.

Al acto asistió inmensa gentío. Toda la Familia Real presenció la ceremonia, colocándose el Rey en la tribuna a la izquierda de la Soberanía.

El Gobierno y todas las autoridades concurrieron también al acto, que ha resultado brillantísimo.

Terminada la jura, los nuevos soldados y todos los Cuerpos que asistieron, desfilaron ante los Monarcas.

El Consejo de Estado

Nombramiento del Presidente. Madrid 6.—(Urgente). Se dá por seguro que una vez pasadas las elecciones, será nombrado el señor Arias de Miranda, Presidente del Consejo de Estado.

Los combates de Verdun

Lo que dice la Prensa. Artículos optimistas. Los ataques, infructuosos. Madrid 6.—(Urgente). PARIS.—Los periódicos de esta capital, y muy especialmente «L'Echo de Paris» y «Le Temps», hablan de la situación política en Inglaterra, y consideran posible que al regresar Lord Asquith a Londres se produzca una modificación en el Gabinete británico.

Afirman que son muchos los dipu-

Portugal

La entrada en Portugal. LISBOA.—El Diario Oficial del Gobierno portugués, publica un decreto disponiendo que para entrar en Portugal, los súbditos alemanes, austriacos, turcos, búlgaros y los nacidos en países aliados, tendrán que presentar un pasaporte con su fotografía. A los españoles habitantes en el territorio lusitano, que se dedican al comercio, les será facilitada la entrada.

Otro decreto reduce a seis meses los cursos en las Academias Militares y prohíbe todas las vacaciones.

Se alquila un piso bajo en la calle General Magallo, número 9. Para informes, en la misma casa.

Jabón de lavar baratísimo

¡¡¡ 0'90 céntimos barra!!! Marca GENERAL JORDANA, fabricado por «Carbonifera del Río».

Cáse extra y especialísima para el uso en estas aguas. Lava mucho mejor y es de mayor duración que cualquier otra de las otras marcas que conocéis. SIN ADULTERACION. QUÍMICAMENTE PURO.

SITIOS DE VENTA:

En el Economato Militar. Calle de O'Donnell, 41 (buzón de avisos). General Polavieja, 18, y en la fábrica Conde Alcaudete 2 (Zona Industrial).

Servicio a domicilio por BARRAS sin alteración del precio. 84-b

Se alquila

un piso bajo en la calle General Magallo, número 9. Para informes, en la misma casa.

FOR LA RADIO SERVICIO URGENTE

Propuesta de recompensas

Madrid 5.—(Urgente). Por los servicios prestados en la zona de Melilla desde el primero de Mayo de 1914 al 30 de Abril de 1915, el «Diario Oficial» publica la siguiente propuesta de recompensas:

Cruz de María Cristina. Se concede al capitán del Regimiento de Melilla, don Rafael Casaley Orellana.

Cruces rojas pensionadas. ESTADO MAYOR.—Teniente coronel, don Sabas Alfaro. INFANTERIA.—Capitanes, don Ramón de Alfaro Paramo, don Carlos Ramón Benítez, don Luis Camps Casal, don Enrique Alvarez Maldonado y don José Simón.

Tenientes, don Emiliano Fernández Doval y don José Agustín. CABALLERIA.—Capitán, D. José Otondo. Teniente, D. Gregorio Martín. ARTILLERIA.—Capitán, don Joaquín Miranda González.

Teniente, don Mateo Oliver y Pol. GARDIA CIVIL.—Capitán, don Gerardo Alemán.

Cruces rojas sencillas

ESTADO MAYOR.—Capitán, don José Aymat. INFANTERIA.—Comandante, don José Mija. Capitanes, señores Sala, Medina y Navarro.

Tenientes, don Baldomero Emperador, don Joaquín Pérez, don Antonio Toribio, don Enrique Martín, Bengrau, don Luis Hernández Ros, don Camilo Muñoz, Cortés, Dobin, don José Gómez Castro, don Miguel García, don Antonio Rodríguez, Granero, Saura Camillas, Morales, Calvet, Lago, Sanguino, don Luis Pérez, don Manuel González, Martell, Regalado, Blanco y Polla.

CUERPO ECLESIASTICO.—Capellanes, señores Ayals, Tapia y Rubio. SANIDAD.—Médico primero, señor Turino.

CABALLERIA.—Capitán, don Augusto Gordillo. Tenientes, don Manuel Fernández, Barrasa, Capacet, Aguilar, Estevez, Garrido y Merillo.

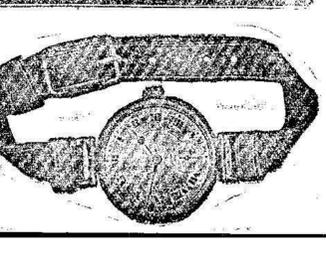
EQUITACION.—Profesor, señor Jiménez Ruiz. ARTILLERIA.—Capitanes, señores Colrado y Vidal.

Tenientes, señores Madrid, Nieto, Carruncho, Aranda, Tallón, París, Vazquez Moreno y Martell.

INGENIEROS.—Tenientes, señores Estóvanes, Amós, Fernández y Bolado. INTENDENCIA.—Oficial primero, señor Grajera.

Oficiales segundos, señores Pastrana,

Joyería y Relojería DE J. MADRID. Relojes en oro y plata última creación y alhajas finas del mejor gusto, a precios baratísimos. Cadenas y sortijas oro de ley, al peso Alfonso XIII, núm. 13 (Frente al teatro Reina Victoria)



graves fracasos de los alemanes en las últimas jornadas.

«Le Petit Journal» afirma que los tres regimientos enemigos puestos en línea delante de Vouaumont, perdieron por lo menos la mitad de sus efectivos.

«Le Matin», por su parte, dice que desde hace seis semanas el enemigo está materialmente patinando en el mismo sitio.

### Dirigible averiado

Madrid 6.—(Urgente).  
Paris.—El dirigible francés «Lorraine» se vio obligado ayer a aterrizar accidentalmente en la región de Verdun, á causa de haber sufrido una avería en la hélice.

### Los buques españoles

Medidas del Gobierno  
Madrid 6.—(Urgente).  
En el próximo Consejo de Ministros se tratará ampliamente sobre la adopción de medidas que garanticen la seguridad de los buques mercantes españoles.

### Los marinos del «Vigo»

Noticia confirmada  
Madrid 6.—(Urgente).  
Algeciras.—Continúa siendo el asunto del día el torpedeamiento del vapor «Vigo».

Ha quedado completamente confirmado que en la catástrofe no ha perecido ningún tripulante.

### Barco español detenido

Cinco horas en Gibraltar  
Madrid 6.—(Urgente).  
Cádiz.—Esta tarde ha entrado el trasatlántico «Infanta Isabel de Borbón», que procede de Barcelona.

El buque fué detenido durante la travesía por un crucero y un torpedero ingleses, que le obligaron á ir á Gibraltar donde fué reconocido, deteniéndosele cinco horas.

Mañana zarpará para la Argentina.

### Sumarino á pique

Madrid 6.—(Urgente).  
Paris.—Una escuadrilla de torpederos y destroyers anglo-franceses, ha echado á pique á un submarino alemán, salvando á sus tripulantes, que han sido prisionados.

### La batalla de Verdun

Avances de los alemanes. Terribles combates  
Madrid 6.—(Urgente).

Paris.—Los comunicados oficiales relativos á la batalla de Verdun, consiguen que los alemanes han sorprendido á los franceses iniciando terribles ataques.

Los franceses lucharon con verdadero heroísmo, pero la jornada ha sido favorable para los alemanes, no obstante las enormes pérdidas sufridas.

Los alemanes con el brusco ataque contra Haucourt, pretenden quitar importancia al avance inglés en Saint Eloy.

### Discurso del Canciller alemán

Importantes declaraciones. Las aspiraciones de Alemania. La confianza en la victoria  
Madrid 6.—(Urgente).

Berlin.—En la sesión celebrada por el Reichstag, el Canciller alemán ha pronunciado un importantísimo discurso, en el que expuso la inmejorable situación de Alemania, tanto por la parte económica como por la militar.

También expresó cuales son las aspiraciones de Alemania y sus propósitos para cuando termine la actual contienda, que sostiene tan victoriosamente, hablando respecto á la futura situación de Bélgica y de Polonia.

Respecto á las causas de la guerra, dijo que Alemania no la quería, pero se vio duramente atacada por Inglaterra, que pretendía seguir después la guerra económica con ella.

El Canciller terminó diciendo que, aunque los enemigos de los Imperios centrales crean otra cosa, la unión germana es tan firme y sacrosanta, que perdurará siempre, ahora que con tanto heroísmo se lucha, como luego que se obtenga la segura victoria final.

### Cooperativa del Ministerio de la Guerra

Sección «Relojería Carlos Coppel».—Madrid  
Yaquis á plazos á los Sres. Jofes, Oficiales, Suboficiales, Brigadas y Sargentos. 175-a

En Melilla: Carlos Coppel (hijo)

Plaza Real, 7, pral., esquina á Carlos Arellano

Tip. DE EL TELEGRAMA DEL RIF

Tip. DE EL TELEGRAMA DEL RIF

### España y Alemania

Consejo de Ministros. El «Sussex» y el «Vigo». Reclamación al gobierno alemán.  
Madrid 6.—(Urgente)

Presidido por el conde de Romanones, se ha celebrado esta tarde en su despacho el anunciado Consejo de Ministros.

Fueron examinados ampliamente los asuntos relativos á los actuales problemas de las subsistencias y de trabajo, dando cuenta el Presidente de todas las gestiones realizadas cerca de las compañías ferroviarias para conseguir la rebaja de tarifas para transportes de trigos y harinas.

Después, el Consejo trató extensamente del torpedeamiento del vapor «Sussex», en el que ha perecido el maestro Granados y su esposa y del reciente del buque español «Vigo».

El Gobierno, después de examinar detenidamente ambos casos, acordó formular la oportuna reclamación al Gabinete de Berlín, telegrafiándose en tal sentido á nuestro representante en la capital de Alemania para que presente al Gobierno alemán la reclamación citada.

Al terminar el Consejo, el conde de Romanones habló con los periodistas, comunicándoles los asuntos de que se habían ocupado.

### BOLSA

Madrid 6.—Cotización del día de hoy.

|                        |        |
|------------------------|--------|
| 4 por 100 Interior.    | 74'25  |
| 5 por 100 Amortizable. | 96'80  |
| 4 por 100 Amortizable. | 86'50  |
| Banco.                 | 459'00 |
| Tabacos.               | 460'00 |
| Río de la Plata.       | 288'50 |
| Francos.               | 86'40  |
| Libras.                | 24'68  |

### Al cerrar

### El avance alemán

Noticia confirmada  
Madrid 7.—(Urgente)

Paris.—Los planes muestran nuevamente gran actividad en casi todos los sectores de ambas orillas del Mosá.

Entre Avocourt y Bethincourt, los alemanes atacaron con gran encarnizamiento las posiciones francesas, entablándose una lucha durísima.

Los alemanes, después de sufrir pérdidas elevadísimas, fueron rechazados.

El pueblo de Haucourt fué atacado violentamente por los germanos, que después de una lucha muy sangrienta, consiguieron penetrar en el pueblo, pero éste queda bajo el fuego de los cañones franceses.

### El paso de Francia á España

Facilidades del Gobierno francés  
Madrid 7.—(Urgente).

Paris.—El Gobierno francés, ha acordado conceder mayores facilidades en el paso de la frontera española, para que los españoles residentes en Francia, se trasladan á España y puedan votar en las próximas elecciones de diputados.

### Últimas noticias de Granada

Lo que cuenta una viajera  
Madrid 7.—(Urgente)

Paris.—Una señora que viajaba á bordo del vapor «Sussex», ha manifestado que sin que pueda abrigarse duda alguna, es cierto viajaban los esposos Granados en el buque torpedeado.

La pasajera superviviente, dice que ella vió á los esposos, casi desfallecidos, en una balsa en el momento en que los tripulantes y demás viajeros efectuaban su salvamento, ignorando después qué fuera del compositor y su señora.

### Dr. Torres-Acero

Medicina general y enfermedades de la PIEL. CONSULTA DE 3 á 5. Calle del General Buzeta, núm. 45. Teléfono núm. 200. 185-a

### Fiestas en Arcila

Para solemnizar el acto de la jura de banderas por los nuevos reclutas, se ha organizado una serie de festejos que prometen ser muy brillantes.

El día 9 del actual, después de la misa, se dirá solemne misa de campaña, tras la que tendrá lugar el juramento.

A la una habrá banquete popular y por la tarde elevación de globos y fantoches, tómbola y concierto.

Para el día 10 se anuncia un concurso de niños con trajes típicos, carreras de cintas á caballo en el Club Deportivo y concierto por la noche.

Además, los días siguientes se celebrarán cofaías marítimas y terrestres, secciones de cinematógrafo público, fuegos artificiales y un gran concurso hípico, en el que se disputará como primer premio una magnífica copa concedida por S. M. el Rey don Alfonso XIII.

El vecindario de Arcila se muestra sumamente agradecido hacia el general Villalba por su acuerdo de que los reclutas del territorio juren en dicha ciudad.

### Teatro Reina Victoria

Compañía Duval-Nadal-Bauzá

Con gran éxito pusieron ayer en escena las espléndidas obras «Diana Cazadora» ó «Pena de muerte al amor» y «Las Golondrinas».

El público, numeroso, aplaudió á los intérpretes, que estuvieron muy afortunados. Esta noche magnífico programa con rebaja de precios, representándose la grandiosa zarzuela en tres actos «La Tempestad», en la que tanto se distinguen los aplaudidos hermanos Nadal y el barítono Sr. Olaria. Sabemos que para esta función hay gran pedido de localidades.

### Un soldado muerto

Sensible accidente  
En el poblado de Salmán, ha ocurrido un desgraciado suceso.

El soldado del regimiento de Melilla, José Jimeno Lebó, en ocasión de hallarse desempeñando un acto del servicio, tuvo la desgracia de que el caballo que montaba se espantase, haciéndole caer al suelo violentamente.

El desgraciado soldado resultó con tan graves heridas, que dejó de existir en la enfermería de Salmán, á los pocos momentos de ingresar en el benéfico establecimiento. Hoy le será practicada la autopsia por los médicos señores Roldán y Boronat. Descansen en paz el desgraciado soldado.

### ESPECTÁCULOS

KURSAAL

Hoy, como tanta anunciado este salón, tendrá lugar el estreno de las 19 y 20 series de la película «La moneda rota», que tanta expectación ha despertado.

Se exhibirá por última vez la emocionante película en tres partes titulada «Pedro el Diablo», estrenada asocia con éxito.

Continúan siendo muy aplaudidos Carmen Vicent, Stella Margarita y Les Burlandi, que se despidieron anoche de nuestro público.

### Movimiento marítimo

Entradas

El vapor «J. J. Sister», de Málaga.

«Valencia», de Chafarinas.

Salidas

El vapor «J. J. Sister», para Málaga.

«Valencia», para Alhucemas.

### REGISTRO CIVIL

Distrito del Norte

Nacimientos.—Isabel Caparrós Lejo, Josefina Olza Rodríguez.

Defunciones.—Nieves Galtán Godzáler.

Matrimonios.—Ninguno.

### SIRERA Y CANOVAS

Vinos asolerados del Campo de Chiclana, á 12 ptas. arroba.

De Valdepeñas y Alicante, á diez pesetas arroba.

Despacho: ROS DE OLANO, NUMERO 3. 167-a

### LABORATORIO

D E  
Análisis y Esterilización  
José Santa-Cruz O'Donnell, 41, pral. Izqda.

Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microbiológicos, bacteriológicos y fisiológicos.

Preparación de Inyectables esterilizados. 4-2

Dr. Cordero

Especialista en enfermedades de la PIEL, venéreas y sífilis. Tratamiento de la sífilis por el 614. CONSULTA DE 2 á 5. 82-a. López Mexino, 3, principal derecha.

# AVISO

La Compañía Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk, productora de las marcas de leche condensada «LA LECHERA» y «NESTLÉ» informa al público de Melilla, que la marca «NESTLÉ» de la cual acaba de llegar una partida á esta Plaza, es EXACTAMENTE IGUAL EN CALIDAD Y AL MISMO PRECIO ACTUAL QUE NUESTRA MARCA «LA LECHERA».

La leche «NESTLÉ» es como la leche «LA LECHERA» rica en crema.

Nestlé & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.  
Depósito de Gibraltar.

271 b

### Diversas noticias

La guerra con las armas produce el exterminio de la Humanidad. La guerra de las industrias las mejora y selecciona. El LICOR DEL POLO es ya, por selección, el mejor dentífico del Mundo

Que se presenten

Deben presentarse con urgencia en el Centro de Policía, para asuntos que los interesados, los individuos siguientes:  
Don José Benítez Pérez, don José Cayuelas Sánchez, don José López Martínez, don José Muñoz García, don Antonio de Hoyos Navarro, don Miguel López Araque, don Nicolás López Soto, don Eduardo Pérez Sánchez, don Antonio Jiménez Simón, don Luis Flores Arroyo, don Gil Tauste Fernández, don Juan Moreno Campos, don Francisco García Aramendi, don José Díaz Oriñela, don José Milena Nieves, don Jacinto Rivero Fernández, don Pedro Cabezas Entrana, don Antonio Alvarez Reinos, don José Jiménez Pérez, don Santiago Sousa Sanmartín, don Salvador Olaya García y don Simón García Calderón.

Escándalo

A presencia del Juez del distrito del Sur, fueron conducidas María Pomares y Elena Zorrilla, que en su domicilio, plazuela de Roger de Lauria 7, promovieron un fuerte escándalo, llegando á agredirse mutuamente.

Riña

En la vía pública riñeron, por motivos que se ignoran, dos sujetos llamados Pedro Antonio García Sala y José Martínez Martínez.

Ambos sujetos fueron conducidos á presencia del Juez del Norte.

Un indígena de «abrigó»

El moro AH ALI Yarsan denunció ayer mañana que el también indígena Alselam Frajara, fracturó la puerta de su casa robándole una bolsa que contenía 200 pesetas, una chaqueta y tres camisas.

Inmediatamente se dieron órdenes para la captura de Alselam, lo que se logró al cabo de bastante tiempo, pues el aprovechado indígena, corrió calles y más calles, siendo perseguido por varios guardias.

Al fin pudo ser detenido, quedando á disposición del comandante de Infantería, Juez de moros, don Manuel Lorday.

### Movimiento de viajeros

Los que llegaron

En el vapor «Valencia».—Don Angel Vera, doña Isabel Martín, don Joaquín Díez, y diez moros.

En el vapor «J. J. Sister».—Don Manuel Izaguirre, don Alejandro Gandarias, don Francisco Díaz, don Miguel Ruano, don Pascual Navarro, doña Remedios Valdeiglesias y ocho soldados.

Los que marcharon

En el «J. J. Sister».—Doña Remedios García, don Vicente Alonso, don Florencio Rodríguez, don Leopoldo Taladrich, doña Rosario de Diego, don Alvaro Carrión y don Miguel López.

Para volver á ser

lo que fué, cómo? Comprando discos de gramófono en el CREDITO DEL TRABAJO, y podréis escuchar á artistas que existieron y ya no existen.

Las madres de enhorabuena

Entre las gangas diarias que hay en esta casa hay una maquina de hacer medias y toda clase de género de punto por la cuarta parte de su precio.

A comprar al CREDITO DEL TRABAJO. Gran Capitán, 9, principal. 33 a

### GRAN SASTRERIA DE RICARDO FIUS

Trajes para señoras y caballeros. Géneros ingleses.-Kakis 11-a. UNIFORMES MILITARES Alfonso XIII, tienda y principal.-Melilla

### Dr. Fernando Moreno

MEDICINA GENERAL  
ESPECIALISTA  
en partos y enfermedades de los niños.

CONSULTORIO:  
SOR JOSEFINA, NUM. 11  
TELÉFONO 234. 84-a

### Dr. FERNÁNDEZ MARTOS

Enfermedades del ESTÓMAGO, RIÑONES E INFECCIONES (Sífilis, tuberculosis, etc.)  
Horas de consulta, de 5 á 8  
O'DONELL, 16, 2.º

LABORATORIO DE ANÁLISIS Y VACUNACIÓN  
Y SUEROTERAPIA.

DR. FERNANDO J. MARTOS

### ROBERTO ARROYO

9 de Julio, 71 y 73  
Teléfono, 98

Gran fábrica de anisados y licores por destilación. Depósito de vinos.  
Guardas existencias en vinos y licores embotellados de las marcas más acreditadas.  
Vermouth FRANCISCO ZINZANO y E. FRANCHINI DE TORINO.  
Champagne MOET y CHANDON y otras marcas.  
Cervezas y cosméticos.  
Alcohol etílico, á 95º plus. litro. Alcohol desnaturalizado, á 24º ídem ídem. 99-a. Servicio á domicilio.

### Doctor Queipo

Poliélica de la Virgen de la Salud  
Rayos X-Electricidad-Masaje  
Vacunación antirrábica y anti-tífica-606

Consulta de 8 á 9 mañana. De 12 á 1 tarde y de 4 á 7 noche. 52-a  
Marina, 13, principal.

### Dr. Martínez Zaldívar

MEDICINA GENERAL  
PARTOS  
Enfermedades secretas  
Consulta de 3 á 6  
López Moreno, 2. 141-a

### Espectáculos

Reina Victoria  
Gran compañía de ópera y zarzuela, dirigida por el primer actor Emilio Duval.  
Función para hoy.—A las 6 y 11: La fiesta de San Antón.—A las 9 y 11: La tempestad.

Alhucemas 310  
Compañía ómica dramática, dirigida por Luis Echalde.  
Función para hoy.—A las 6 y 11: El collar de estrellas.—A las 9 y 11: El hombre que asesinó.

### Dos fricciones

del producto americano patentado  
REUMOL

curan el REUMA, CLÁTICA, LUMBAGO y NEURALGIA.  
DE VENTA EN FARMACIAS y DROGUERIAS 151-a

DR. BONET  
Especialista en enfermedades de la garganta, nariz y oídos.  
Consulta de 4 á 6  
Sor Josefina, 11, pral., dcha. 147-a

### FLORINA

El mejor alimento de los conocidos hasta hoy, único para los niños y personas delicadas.  
Preparado especial para poderse tomar con agua, leche ó caldo.  
Pedid LA FLORINA en todos los Ultramarinos y Farmacias.  
Depositarlo en Melilla: Pedro Arrau  
Nota importante.—En la reciente Exposición de Barcelona ha sido concedido á la FLORINA el Gran diploma de honor con medalla de oro. 197-b  
PRECIOS: latas de 500 gramos, 1'25 pesetas.—250 gramos, 0'65 ídem.

### ARTE DECORATIVO

J. MARGETS  
Ejecución de toda clase de muebles. Instalación de tiendas estilo FLORINA al Gran diploma de honor con medalla de oro. 197-b  
Pídense dibujos y presupuestos  
Gran Capitán, 3. 182-a

### Batallón Cazadores de Sogorbe núm. 12

Se anuncia concurso para la adquisición de artículos necesarios en la condonación de ranchos á la fuerza de este batallón.  
Las señoras provisionistas que lo deseen pueden presentar muestras de dichos artículos y pliegos con nota de precios y condiciones, que dirigirán, cerrados, al Teniente Coronel primer Jefe, entregándolos en su oficina (Cuartel del Hipódromo), hasta antes de las diez del día 20 del mes actual, en que se reunirá la Junta económica para hacer las adjudicaciones.  
El importe de este anuncio será por cuenta del adjudicatario.  
Melilla, 5 de Abril de 1918.—El Teniente Coronel primer Jefe, José Sacanelles. 278 b

### Escuela particular de árabe y chelha

Dirigida por don Lamberto de los Santos (Comandante de Infantería)  
Enseñanza por métodos prácticos y por los de la Academia Oficial, á cargo de profesores españoles é indígenas  
Clases individuales y por grupos de alumnos, cuyo número no excederá de diez.  
Informes y matrículas de 9 á 12 y de 13 á 17.  
Cisneros 2, 1.º, izquierda. Entrada por el Liceo San José. 233-b

# LA INYECCIÓN YER

CURA en 36 horas la BLENORRAGIA (Purgación) y toda clase de flujos antiguos ó recientes  
RESULTADO INFALIBLE del 99 por 100 de los casos.  
PRECIO: FRASCO PTAS. 4  
De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías

# Sección especial de anuncios económicos

## Economato Militar Tintorería inglesa

AVISO

Damas la voz de ¡Alerta! a nuestra distinguida clientela para que no se deje sorprender por personas poco escrupulosas que toman nuestro nombre para recojer ropas a domicilio para su limpieza y tintado, siendo esto verdadero timo, pues esta casa solo toma sus encargos en su despacho, calle General Pareja 3, donde pueden hacernos en la seguridad de quedar satisfechos en prontitud y esmero.

|                                     |             |
|-------------------------------------|-------------|
| Jamón en dulces                     | Kilo 10-00  |
| Salsichón de Vich                   | 850         |
| Lomo en ciego de Honda              | 850         |
| Morcilla de Honda                   | 300         |
| Chorizos de Cantimpalos             | 600         |
| Butifarra catalana                  | 600         |
| Jamones andorranos sin hueso        | 850         |
| Idem de Jabugo idem                 | 850         |
| Idem de Trevélez por piezas         | 450         |
| Idem desnudos de Marsaena           | 475         |
| Idem idem idem                      | 325         |
| Chocolata Mercier                   | Libra 170   |
| Idem Kohler                         | Kilo 325    |
| Espárragos franceses Guinier        | Lata 125    |
| Idem de California                  | 150         |
| Idem de Aranjuez                    | 105         |
| Trufas acpilladas                   | 100         |
| Queso parmesano                     | Bote 125    |
| Aceto refinado 3 <sup>o</sup> litro | Botella 190 |
| Idem idem Cadenas 5 kilos           | Lata 950    |
| Idem idem idem                      | 2           |
| Idem idem idem                      | 1           |
| Bacalao inglés                      | Kilo 190    |
| Alubias de la Bañera                | 089         |
| Idem superiores del Barco           | 105         |
| Aceitunas con anchoas               | Bote 250    |
| Idem idem medio                     | 175         |
| Idem idem cuarto                    | 096         |

### Pastillas J. Miró

- ESPECTORANTES Y CALMANTES -  
Curaciones de toda clase de tos, por rebelde que sea.  
**Una peseta caja**  
En farmacias y droguerías 172-a

### ¿No más calvos?

¿Quien quiera que le sea puede volver a tener una cabellera abundante en poco tiempo, usando el nuevo SECRETO INDIO. Probar un solo frasco y os convenceréis de que crece el pelo.

LA SAMARITANA  
Alfonso XIII - MELILLA

### PARIS MODE

Casa de la Francesita  
O'DONNELL, 31  
Gran surtido en sedas, encajes Chantilly y Valenciennes. Cintur de seda. Sombreros para señoras y niñas.  
Agua Colonia inglesa, medio litro 1'50. 102-d

### La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas  
Calle de Antonio Falcón, y Lais de Salsaboyat.  
Gran surtido a la venta de calzado de todas clases. También se confecciona a la medida, a precios convenientes. Venta de curtidors y taller de cortes aparados. 1-a

### Academia Mercantil

O'DONNELL, 6  
Contabilidad general. Clases teóricas y prácticas. Preparación para CORREOS, por empleados del Cuerpo.  
Para detalles al Sr. Interventor del Banco de España. 30-a

### ACADEMIA DE MUSICA

Srta. María Alpuente  
Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid. Plaza de exámenes, al del Conservatorio.  
General Buceta, 2, pral. drcha. 34-a

### José Domech Viaplana

Agente de Aduanas-Transportes combinados.

Delegado y Comisario de Averías de la Compañía de Seguros LA UNION MARINERA.

MALAGA: Calle Lorenzo Cendra, núm. 4.  
MELILLA: Paseo del General Macías.

CORRESPONSALES  
Barcelona: Sres. Amengual & Compañía, S. en C.—Dormitorio de San Francisco, 13.  
Madrid: Sociedad Anónima de Omnibus.—Calle Tetuán, núm. 13.  
Valencia: D. Francisco Montesinos.—Gullón de Castro 111.—Sres. Sucesores de E. Bagueña & Compañía.—San Vicente, 108.—Señores Real & Selles.—Linierra, 24.  
Graz-Valencia: Don Tomás Vila.—Liberdad, 16.  
Alfonso: D. Vicente Ripoll Pérez.  
Sucesores de Juan Rubert.  
Agentes de Aduanas.  
Alcoy: D. Gaspar Zaragoza Linarez.—San Cristóbal, 25.  
Cartagena: D. Salvador Clares Clemarcs.  
Agente de Aduanas.  
Almería: D. Joaquín García Gómez.—Alvarez de Castro, 14.  
Cádiz: D. Alfredo Herrero.—Agente de Transportes.  
Tetuán: Sres. Max Tornow y Compañía.—Agentes de Transportes.  
Huelva: D. Manuel Aguilar.—Ofiel, 49. 144

### "El Monje"

No dejar de probar los aguardientes de esta marca.  
FABRICA:  
López Merino, núm. 14 153-a

### Alfredo Rodriguez

Dirección Postal: Apartado 58  
Telegramas: CALVACHR  
Depósito de carbones minerales  
CONSIGNACIONES DE VAPORES.-FLETAMENTOS  
CEREALES.-COMISIONES.-REPRESENTACIONES  
SEGUROS MARITIMOS  
Oficinas: Muro X. Teléfono, n.º 7  
Almacenes: Barrio Industrial. Teléfono, n.º 55  
Se alquilan encerados 12-a

SERVICIO FIJO SEMANAL  
ENTRE  
**BARCELONA-ALMERIA-MELILLA**  
Y VICE-VERSA  
POR LOS VAPORES de la línea de vapores  
**"TINTORE" Y "VELARDE"**  
PRECIOS DE PASAJES: De Melilla a Barcelona: cámara, 60 pesetas; cubierta, 30.  
De Melilla a Almería: cámara, 30; cubierta, 10.  
Para cargas e informes dirigirse a su consignatario en Melilla. D. David J. Malul.—Plaza de España. 7-a

### Nuestra Sra. de los Llanos

Empresa de pompas fúnebres  
Carrozas de gran lujo  
Única casa que cuenta hasta el día en esta Plaza con coches estufa. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor.  
Entierros a precios sin competencia. Inmenso surtido en ataúdes de g...  
COCHERAS:  
Barrio Industrial (junto a los Transportes generales.) 38  
Servicio permanente  
Despacho: Calle de Prim, 16  
Sucursal en Nador: calle del General Jordana 28-a

Vendo mesa billar, buena y barata. Plaza Gerona, 6, Barrio del Carmen 350-c

Vendo cama matrimonio, nogal, de tablero, colchón muelles, 45 pesetas. Aragón, 21 (Real). 422-c

### Academias

Academia DE MUSICA. Profesor, Enrique Moreno. G. Margallo 12, principal, centro. 422-c

### Colocaciones

SOLICITAN TRABAJO

Viuda sin hijos, desea colocarse en portería ó cosa análoga. Montemar, número 8, Barrio Industrial. 455-c

### Varios

Carburo de calcio marca "El Toro", excelente calidad, buenos precios. P. Vizcaino. Banco de España. 422-c

Se ofrece Administrador de fincas. Francisco López, General Marina, 16, principal, izquierda 4-0

Callista y practicante. Valentín García. acreditado en Melilla. Ofrece nuevamente sus servicios de 7 a 9 mañana y 1 a 5 tarde. Avisos portería Casino Española. 420-c

Sastrería de J. ESTELLER.—Se hacen uniformes militares, trajes para caballero y toda clase de prendas a precios sumamente económicos. General Margallo 12, Melilla. 287-c

Casa particular admitiría dos caballeros a comer. Razón Arturo Reyes 7, tienda. 393-c

Fábrica de muebles portátiles, de Martín Leónard.—Vitoria.—Muebles completos pliegables, indispensables para militares. Ventas a plazos y al contado. Catálogos ilustrados, gratis. Para más detalles, diríjase al representante D. Jesús Román, Querol, 24, Barrio Obrero.—Melilla. 79-a

Buen negocio Se desea socio que disponga de 1.500 pesetas. Demuestro producción treinta pesetas diarias. Margallo, 7, bajo. 424-c

### Hoteles

Hotel SUIZA.—Servicio enmerado. Peasión diaria, 5 pesetas. Plaza de los Moros, 22.—Melilla. 15-a

### Alquileres

OFRECIEMIENTOS desde 10 pesetas en adelante. Castelar 33. 405-c

Camas un piso interior bajo. Sor Josefina, núm. 5. 427-c

Se alquila habitación espaciosa, amueblada. Gran Capitán, 15, principal, derecha. 424-c

Alquilo casa en Cabrerizas Altas, muy económica. Razón, en el café Urriola, del mismo barrio. 428-c

### Ventas

Traspaso por ausentarme ultramarinos. Castelar 22. 392-c

"Luz" Pastillas para limpiar toda clase de manchas de grasa, tinta, alquitran, etc., etc., en ropas de lana, hilo, algodón, terciopelo, seda, raso, fieltro, pieles y cueros. No alteran los colores. Venta en "La Samaritana", Alfonso XIII, 4. 398-c

Se vende por ausentarse su dueño magnífica habitación, nogal, país, estilo Luis XV, en estado casi nuevo, por 1.500 pesetas. Darán razón en los Almacenes de "La Reconquista". 403-c

Vendo una bicicleta buen uso. Castillejos, número 8. 426-c

Maderas cementos y yesos en Nador. Precios cemento Landford, un saco 450 pesetas; marca "Faro" un saco 460; yeso un saco 1'05. Nador, Ramón Campillo, España 82. 411-c

Señoras Se liquida una elegante partida de corsés a cualquier precio. Margallo 14. 415-c

Se venden un piano, mobiliario, comedor completo, y otros muebles. Cervantes, 3, pral., derecha, de 9 a 12. 417-c

Vendo aparador, aparatos de luz y otros efectos. Plaza General Hernández, 5. 422-c

Piano vende, casi nuevo, en Sor Alicia, 6, primero, izquierda. Puesto verde de tres a cinco. 425-c

Se vende ocho sillas, un sofá y dos sillones imitando cuero. Alfonso Martín, 6, bajo, izquierda, de 9 a 1. 420-c

Se vende una cama, toda dorada, de matrimonio. Darán razón, Luis Sotomayor, 3, izquierda. 433-c

Vendo doce solares, dos edificios y diez tapiadas, con jardín, manzana O, del 1 al 12, 9 de Julio, 57 (Real), Razón en esta Administración. 431-c

### Farmacia "LA FE"

Oxigeno.—Sueros.—Vacunas.—Inyectables.—Ortopedia.—Material quirúrgico.

Alfonso XIII, núm. 35  
Teléfono núm. 197

**Servicio Médico-Farmacéutico**  
**sin interrupción día y noche**

Vendas, gasa y algodón esterilizado al detall.  
ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

### La Siempreviva

EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES  
La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta Plaza con carrozas de gran lujo—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana  
Premiada con Diploma de Honor en el Concurso local de Industria y Comercio

SERVICIO PERMANENTE  
Coches Fúnebres desde 5 pesetas Servicio ENTIERROS a precios sin competencia

Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitros para hacer los servicios a los pobres de solemnidad, y por los Hospitales militares para hacer los entierros de Generales, Jefes, Oficiales, clases e individuos de tropa que fallezcan en los mismos

Cocheras: Barrio Industrial  
Teléfono n.º 155

Despacho: Ros de Olano, 1 (Esquina a Arturo Reyes y Alfonso XIII).—Teléfono n.º 46

Esta casa cuenta con varios coches estufa entre ellos una Gran Carroza Gótica, la única existente en Melilla. 31-a

### La Verdad de la Sierra de Huelva

JOSE MOYA

Lo mejor y más barato en jamones, lomos, longaniza, chorizos, morcilla, tocino y manteca del Jabugo y Fuenteovejuna (Sierra de Huelva). Chorizos de la Rioja, jamones andorranos, vinos de Huelva y Alicante. «Anís Melilla», fabricación especial de la casa J. Blanco Soler. Ultramarinos y coloniales. Cereales.

Ventas al por mayor y menor  
Por encargos se sirve a domicilio  
NO OLVIDAR LAS SEÑAS  
Calle Nueve de Julio, núm. 31.—Barrio del Real 163-a

### EL POLO NORIE

Gran Almacén de Vinos del País, Cerveza, Cereales y Coloniales

ORDONEZ Y HERNANDEZ

Esta casa ofrece a su numerosa y distinguida clientela, sus artículos a iguales precios que los demás almacenistas de la Plaza.  
NO CONFUNDIRSE.  
26, Estación, 26 (Barrio del Real) 72-b

### F. de Azqueta

MELILLA-MELILLA

Artículos para la Industria.—Minas y Ferrocarriles.—Efectos navales.

Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.  
Calles General Pareja, 4, v. O'Donnell, 25

### Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

Central eléctrica y fábrica de hielo  
CALLE DE CANALEJAS

Oficina técnica: Calle de Canalejas  
Administración: Carretera de Nador  
En las oficinas de la Compañía Norte Africano 15

### Flores y plantas

DEL JARDIN VALENCIANO

Se venden en la calle de Canalejas, número 3, junto a la Administración de Correos

|  |   |   |
|--|---|---|
| Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos a precios económicos | Confección de canastillas, ramos, coronas, cruces y guirnalda | Arreglo de jardines cuidándose de su conservación |
|--|---|---|

Calle Canalejas, núm. 3.—Teléfonos 36 y 99.

### Cooperativa del Ministerio de la Guerra

Sección de ropa blanca  
E. González y Compañía.—Arenal, 11.—MADRID

Se encuentra en esta plaza el viajante de la casa con inmenso surtido en los artículos de camisería, ropa blanca, géneros de punto, etc., etc.

AVISOS: HOTEL ESPAÑA  
VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO 162-b

### La Moda

Miguel Ricaraz  
General O'Donnell Núm. 5

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzados de todas clases para la presente estación. 3

### Gallego y Valero

Málaga-Melilla  
Transportes combinados

Corresponsales:  
Barcelona.—R. Buxó Labore, Paseo de Colón, 17.  
Valencia.—Quifones Monfort y Llares, Plaza de la Reina 14.  
Alfonso.—A. Pérez Pérez, consignatario, Almería.—Joaquín García Gómez, Alvarez de Castro 14.  
Ceuta.—A. Pérez Mantifán, Amador.  
Tetuán.—Ramón Madrid.  
Madrid.—Fluiteros y Moncant, Alcalá 10.

### ALMACEN de maderas y materiales de construcción DE RAFAEL GARCIA

Esta antigua y acreditada casa ha recibido importante cargamento de maderas en tablones enteros y aserrados en tablas y listones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece a precios muy económicos.  
Corre por mi cuenta el transporte cuando se trate de carradas enteras, conduciéndolas a las obras, talleres y estaciones del ferrocarril. También se encarga de facturar los materiales y maderas que se le pidan para las posiciones.  
Almacén y despacho: Castelar, 28 y 30 191-b

### Gran Fotografía

de Ricardo Gómez  
CANALEJAS, 5, frente al Teatro de Varona

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos. Especialidad en retratos de niños retratos en tarjetas postales. Últimas novedades en fanos. Atenciones de galerías

Hay preciosos trajes de moros y moras y magníficos mantones de manila y mantillas blancas. 3

### ¿CANAS?

Desaparezcan enseguida usando las GOTAS GRIBGAS.  
Único producto en el mundo que devuelve a los cabellos instantáneamente su color primitivo con toda naturalidad, suavidad y brillantez; de aquí la gran fama de que gozan, y el que las usa una vez las prefiere a todas las demás tinturas y aguas.  
FRASCO: OCHO pesetas  
Venta exclusiva en Melilla: LA SAMARITANA, Alfonso XIII, 4. 42-a